

MANUALE AGGIORNAMENTO SIDA CQC Aprile 2012 (v. 1210)

Gentile Cliente,

con circolare Prot. n. 4303/8.3 DEL 16/02/2012 il Ministero dei Trasporti ha stabilito data e modalità di entrata in vigore degli esami informatizzati per il conseguimento della CQC (Carta di qualificazione del conducente). Dal 7 maggio, quindi, si dovranno sostenere gli esami con il nuovo listato ufficiale.

SIDA ha realizzato un nuovo aggiornamento del software CQC iniziale con notevoli novità dal punto di vista didattico. Le illustriamo brevemente nelle pagine che seguono.

SIDA CQC FORMAZIONE INIZIALE

CQC NAZIONALI listato in FRANCESE e TEDESCO

Funzione riservata alle autoscuole che utilizzano SIDA CQC

SIDA contiene le traduzioni in Francese e Tedesco del listato quiz CQC. Queste traduzioni, commissionate dal Ministero anche se non ancora rese ufficiali, possono aiutare i candidati che hanno difficoltà con la lingua italiana.

In attesa di una circolare ministeriale che chiarisca se l'esame CQC sarà in bilingua o in monolingua, SIDA mette comunque a disposizione di docenti e candidati queste importanti traduzioni

1. Per l'insegnante: come visionare i nuovi quiz listato CQC in Francese e Tedesco?

I quiz sono visibili in 2 modi:

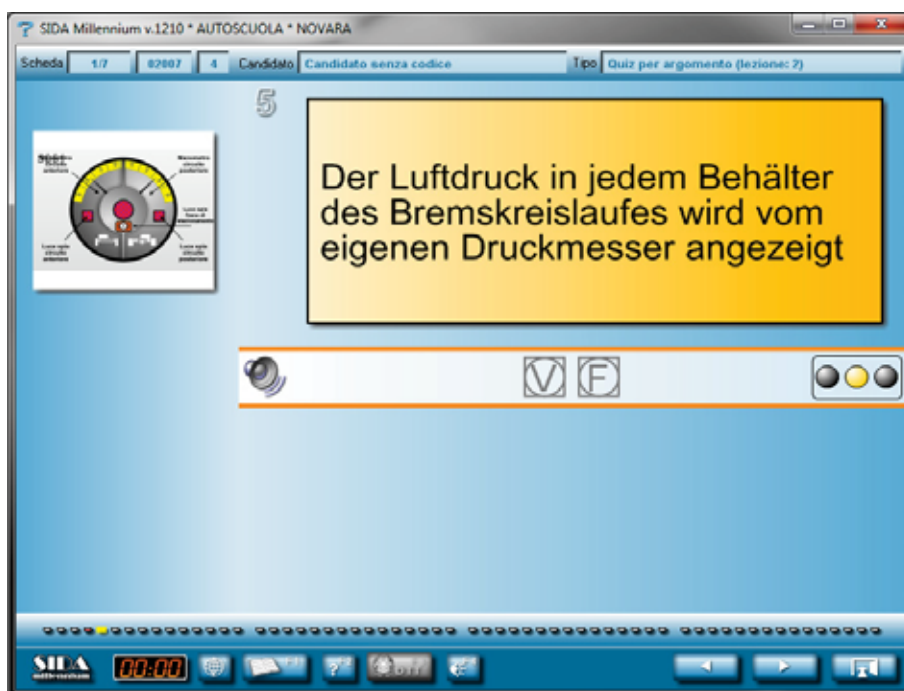


Dal modulo quiz:

- posizionare il cursore sul codice candidato e premere INVIO. SIDA presenta l'elenco di tutti i quiz. Selezionare la voce "CQC – Nazionale". SIDA presenta la schermata di scelta della lingua (ovviamente, oltre all'italiano, sono attive solo il francese e il tedesco).



Selezionare la lingua interessata e procedere cliccando su esercitazioni quiz. Scegliere tra uno dei quattro livelli di esercitazione proposti e andare avanti. Verrà visualizzata la schermata quiz nella lingua scelta.



Per cambiare lingua, cliccare sul simbolo  e selezionare un'altra lingua.

Ricordiamo che **i primi 7 moduli della parte Generale, sono completi di commenti esplicativi in italiano** con la finalità di aiutare i candidati nella preparazione e comprensione del listato CQC.

Visione dei quiz in lingua dal modulo aula:

- dopo aver aperto uno dei corsi CQC Italia (parte generale, merci o persone) selezionare

una lezione e cliccare sul tasto L della funzione listato. Verranno visualizzati i quiz del nuovo listato.

Per scegliere la lingua, cliccare sulla bandierina corrispondente alla lingua desiderata, che si trova in fondo allo schermo.

The screenshot shows a software window titled "Lezione in aula" with a menu bar and a toolbar. The main content area displays a list of 9 questions (01-09) about inertia. Each question is presented in two columns: Italian on the left and German on the right. The questions are as follows:

- 01: La forza di inerzia agisce su un veicolo ogni volta che intervengono variazioni al suo movimento. Die Trägheitskraft wirkt immer dann auf ein Fahrzeug, wenn sich an seiner Bewegung etwas ändert.
- 02: A parità di forza frenante, lo spazio di frenatura è maggiore con l'aumentare dell'inerzia del veicolo. Bei gleich bleibender Bremskraft nimmt der Bremsweg mit der Trägheit des Fahrzeugs zu.
- 03: A parità di forza frenante, lo spazio di frenatura è maggiore con l'aumentare della massa del veicolo. Bei gleich bleibender Bremskraft nimmt der Bremsweg mit der Masse des Fahrzeugs zu.
- 04: La forza di inerzia è minore per un veicolo più leggero. Die Trägheitskraft ist bei einem leichteren Fahrzeug geringer.
- 05: La forza di inerzia aumenta con la massa del veicolo. Die Trägheitskraft nimmt mit der Masse des Fahrzeugs zu.
- 06: La forza di inerzia si oppone alla variazione di velocità del veicolo. Die Trägheitskraft wirkt der Veränderung der Geschwindigkeit des Fahrzeugs entgegen.
- 07: La forza di inerzia si oppone al rallentamento del veicolo. Die Trägheitskraft wirkt der Verzögerung des Fahrzeugs entgegen.
- 08: La forza di inerzia non varia al variare della velocità. Die Trägheitskraft ändert sich nicht bei Veränderungen der Geschwindigkeit.
- 09: La forza di inerzia non dipende dalla massa del veicolo ma solo dalla velocità. Die Trägheitskraft hängt nicht von der Masse des Fahrzeugs ab, sondern nur von der Geschwindigkeit.

At the bottom of the window, there is a language selection bar with icons for Italian, German, French, and English. A red circle highlights this bar. To the right of the language icons is a navigation bar with buttons labeled T, Z, I, Q, R, L, W, N, ?, and D.

Cliccando una volta sulla bandierina (francese o tedesca), i quiz vengono visualizzati in doppia lingua (italiano + francese o tedesco). Cliccando due volte, i quiz vengono visualizzati solo in lingua straniera. Anche dall'aula sono visibili i commenti fino ad ora inseriti.

2. Nuova funzione di Simulazione finale esame DTT (modulo quiz di SIDA)

Il Ministero dei Trasporti ha reso disponibile la maschera per la simulazione d'esame CQC. SIDA ha pertanto inserito nel modulo quiz la funzione **Simulazione finale esame DTT**.

Per utilizzare la simulazione d'esame, entrare nel modulo quiz, selezionare la voce CQC – Nazionale e la lingua di esercitazione. Scegliere poi la funzione “Simulazione finale esame DTT”. Scegliere poi tra Parte comune, Specializzazione merci o viaggiatori (la maschera di simulazione è esattamente identica per tutte e tre le prove, ovviamente è diverso il contenuto)

SIDA Millennium v.1210 * AUTOSCUOLA * NOVARA

Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti
Dipartimento per i Trasporti, la Navigazione ed i Sistemi Informativi e Statistici
Direzione Generale per la Motorizzazione

SCHEDA ESAME DT

Domande da 1 a 10 Domande da 11 a 20 Domande da 21 a 30 Domande da 31 a 40 Domande da 41 a 50 Domande da 51 a 60

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60

Domanda numero 1

Per verificare l'efficienza dell'impianto di raffreddamento, periodicamente è necessario controllare la temperatura all'interno della cabina

Vero Falso

V F

TEMPO A DISPOSIZIONE: 119:56

Scheda Esame N. 1/32

Cognome e Nome del Candidato

Candidato senza codice

Riepilogo Scheda Domanda Precedente Domanda Successiva

In attesa di avere chiarimenti da parte del Ministero relativamente alla possibilità di sostenere l'esame in monolingua o in bilingua, la **scheda di simulazione d'esame, può attualmente essere svolta solo in monolingua** (italiano o francese o tedesco).